

# 1910-06-11

**SENDER**

Anna Syberg

**RECIPIENT**

Mads Rasmussen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet.

Mentioned people:

Franziska Erichsen

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens Familiearkiv, Mappe 27

**TRANSCRIPTION**

11/6 - 1910

Kære Hr. Fabrikant M. Rasmussen

Efter at jeg igaar havde skrevet til Dem, faldt den Tanke mig ind, at De maaske i en nærmere eller fjernere Fremtid fik Brug for et Menneske til at passe Faaborg-Galleriet; det vil sige, et Menneske, der ikke alene kan holde Salene og Billederne i Orden, men som ogsaa er tilstrækkelig inde Kunst og Kunstforhold, saa det vil kunne forklare de Besøgende alt om de forskellige Billeder og Malere. Jeg tror ikke, De vil kunne finde nogen bedre til dette Brug end Fru Erichsen (det berømte Mesdag-Galleri i Haag bliver udelukkende passet af Damer, en Dame er "Inspektør" for det), hun Fru Erichsen er meget kunstbegeistret og meget morsom og animerende at tale med om Kunst, hvad der jo vil være til stor Gavn for de Besøgende. Skulde de altsaa faa Brug for et saadant Menneske, saa tror jeg at turde gentage, at De ikke kan faa nogen bedre end Fru Erichsen. Jeg tilføjer, at hun tidligere har været ansat ved "den frie Udstilling" og fra sin tidligste Ungdom er vant til at omgaas Billeder.

De venligste Hilsener

Deres hengivne

Anna Syberg

ansat ved "den frie  
Udstilling" og fra sin  
tidligste Ungdom er  
vant til at omgaaes  
Billeder.

De venligste Hilsener

Deres hengjære

Anna Lyberg

11/6 - 1910

Hans Th. Fabrikant M. Resmussen

Efter at jeg igaar havde  
skrevet til Dem, faldt den  
Tanke mig ind, at De  
maa ske i en naermere  
eller fjernere Fremtid  
fik Brug for et Memme  
til at passe Faaborg-  
Galleriet, det vil sige,  
et Memme, der ikke  
alene kan holde Salene  
og Billedene i Orden.

men som ogsaa er  
tilstrækkelig inde i Kunst  
og Kunstforhold, saa  
det vil kunne forklaare  
de Besøgende alt om  
de forskellige Billeder  
og Malere. Jeg tror ikke,  
De vil kunne finde  
nogen bedre til dette  
Brug end Fru Eriksen  
(det berømte Mesdag-Galleri  
i Haag bliver udelukkende  
passet af Damer, en Dame  
er Inspektør for det),

<sup>Fru Eriksen</sup>  
hvor er meget kunst-  
begeistret og meget  
morsom og animerende  
at tale med om Kunst,  
hvad der jo vil være  
til stor Gavn for de  
Besøgende.  
Skulde De altsaa faa  
Brug for et saadant  
Mærke, saa tror jeg  
at turde gentage, at  
De ikke kan faa noget  
bedre end Fru Eriksen.  
Jeg tilføjer, at hun  
tidligere har været